

OTTOBRE design®

www.ottobredesign.com

F

6/2019

COPYRIGHT © STUDIO TUUMAT OY

All designs and patterns in OTTOBRE design® -magazine are protected under the Copyright Act. No material may be reproduced in part or in whole. All commercial and industrial use is strictly prohibited. **ALL RIGHTS RESERVED © Studio Tuumat Oy, FINLAND 2019**

АВТОРСКИЕ ПРАВА © STUDIO TUUMAT OY

Все модели и выкройки в журнале OTTOBRE DESIGN® защищены законодательством об авторских правах. Частичное или полное копирование материалов запрещено. Любое коммерческое или производственное использование строго запрещено. Все права защищены © STUDIO TUUMAT OY 2019 Финляндия

KAAVA-ARKEILLA KÄYTETTÄVÄT MERKIT
SCHNITTBOGENZEICHEN • PATROONBLAD-
TEKENS • PATTERN SYMBOLS • **SYMBOLER SOM**
ANVÄNDS PÅ MÖNSTERARKEN • REPÈRES ET
SYMBOLES EMPLOYÉS DANS LES PATRONS •
Условные обозначения • SÍMBOLOS DEL PATRÓN

Suomi - nederlands - Deutsch - English -
svenska - français - Русский - español

- — — — — **KE/KT-viiva**
middenvoor (MV)
middenachter (MA)
Media delantera (MD)
Media trasera (MT)
- **langansuunta (ls)**
recht-ven-draad (r-v-d)
Fadenlauf (FL)
grainline (gr)
trådriktning (tr)
droit fil (df)
долевая нить, dirección del hilo
- — — — — **taite/ taiteviiva**
vouw/vouwlijn
Umbruch/ Umbruchlinie
fold / foldline
vikning/vikningslinje
plure / ligne de plure

errata

YOUNG
ARCHITECT

malli-modell-Model
design-modell
modèle-modelo

35

kaava-arkki - patroonblad
Schnittbogen - pattern sheet
mönsterark - planche - hoja

E musta - zwart
schwarz - black
svart-noir
negro

